



2. Ausfertigung

Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany

ZEUGNIS
ÜBER DIE ORGANISATION VON
SICHERHEITSMABNAHMEN
Safety Management Certificate

Zeugnis-Nr.: 175366/17
Certificate No.:

Ausgestellt nach den Bestimmungen des
INTERNATIONALEN ÜBEREINKOMMENS von 1974 ZUM SCHUTZ DES
MENSCHLICHEN LEBENS AUF SEE
in seiner jeweils geltenden Fassung

im Namen der Regierung der
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
durch die Berufsgenossenschaft für Transport und Verkehrswirtschaft

Issued under the provisions of the
INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY
OF LIFE AT SEA, 1974, as amended

under the authority of the Government of the
Federal Republic of Germany
by Berufsgenossenschaft für Transport und Verkehrswirtschaft

Name des Schiffes
Name of ship

COLOMBO EXPRESS

Unterscheidungssignal
Distinctive number or letters

D I H C

Heimathafen
Port of registry

HAMBURG

Schiffstyp
Type of ship

Anderes Frachtschiff
Other cargo ship

Bruttoreaumzahl
Gross tonnage

93750 BRZ

IMO Nummer
IMO-Number

9295244

Name und Anschrift des Unternehmens
Name and address of the Company

Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft
Ballindamm 25
20095 Hamburg/Germany
(s. Punkt 1.1.2 ISM Code/see para 1.1.2 ISM Code)

Identifikationsnummer für das Unternehmen
Company identification number

0217944

Hiermit wird bescheinigt,
dass nach einer Überprüfung festgestellt worden ist, dass das für das Unternehmen ausgestellte Zeugnis über die Erfüllung der einschlägigen Vorschriften für diesen Schiffstyp gilt sowie dass das System des Schiffes zur Organisation von Sicherheitsmaßnahmen einem Audit unterzogen worden ist und die Vorschriften des Internationalen Codes für Maßnahmen zur Organisation eines sicheren Schiffsbetriebes und zur Verhütung der Meeresverschmutzung (ISM Code) erfüllt.

*This is to certify that
the Safety Management System of the ship has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code), following verification that the Document of Compliance for the company is applicable to this type of ship.*

Dieses Zeugnis gilt unter dem Vorbehalt der regelmäßigen Überprüfung sowie unter dem Vorbehalt, dass das Zeugnis über die Erfüllung der einschlägigen Vorschriften gültig bleibt, bis zum

*This Safety Management Certificate is valid until
subject to periodical verification and the Document of Compliance remaining valid*

24.08.2017

Abschlussdatum der Überprüfung, auf dem dieses Zeugnis beruht: 05.07.2012
Completion date of the verification on which this certificate is based:

Ausgestellt in Hamburg am 19.07.2012
Issued at (Ort der Ausstellung des Zeugnisses) the (Datum der Ausstellung)
(Place of issue of certificate) (Date of issue)

(Siegel)
(Seal)

**BERUFGENOSSENSCHAFT FÜR TRANSPORT
UND VERKEHRSWIRTSCHAFT
- Dienststelle Schiffssicherheit -**

